

# Forum de l'histoire suisse Schwytz

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Magazine / Musée national suisse**

Band (Jahr): - **(2022)**

Heft 2

PDF erstellt am: **30.07.2024**

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

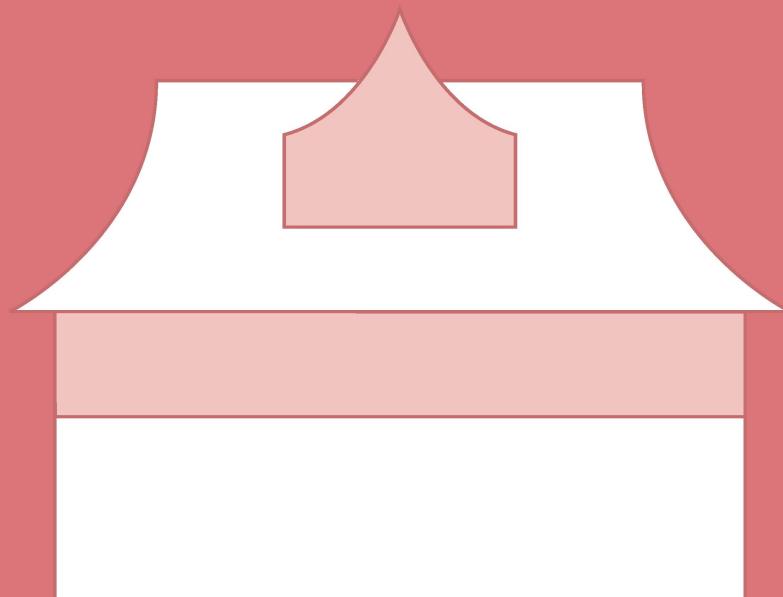
<http://www.e-periodica.ch>

# Forum Schweizer Geschichte Schwyz

Hofmatt, Zeughausstrasse 5, 6430 Schwyz

Öffnungszeiten Di-So 10.00-17.00 Tickets CHF 10/8, Kinder bis 16 J. gratis

28



---

## DAUERAUSSTELLUNG

---

Entstehung Schweiz  
Unterwegs vom 12. ins 14. Jahrhundert

---

## WECHSELAUSSTELLUNGEN

---

Sagenhafter Alpenraum bis 2. Oktober 22

---

## SÉLECTION

GANZES PROGRAMM UNTER [WWW.FORUMSCHWYZ.CH](http://WWW.FORUMSCHWYZ.CH)

**9. JUN**  
SAGEN ERZÄHLT: LA CHENEGAUDA  
**19.30 – 20.30**  
Sagen aus dem Mittel- und Unterwallis mit Nicole Sierro.

**15. JUN**  
**17. AUG**  
**21. SEP**  
SENIORENFÜHRUNG:  
SAGENHAFTER ALPENRAUM  
**14.00 – 15.00**  
Rundgang durch die Ausstellung ohne Hektik und Eile.

**19. JUN**  
**21. AUG**  
**18. SEP**  
FAMILIENFÜHRUNG:  
SAGENHAFTER ALPENRAUM  
**14.00 – 15.30**  
Teufel, Hexen und Drachen begegnen und deren Geschichten hören. Ab 5 Jahren.

**1. AUG**  
MUSEUM OFFEN  
**10.00 – 17.00**  
Kostenloser Eintritt am Nationalfeiertag.

**25. AUG**  
SAGEN ERZÄHLT: WIE KÖNIG HAKON AUF DIE MYTHEN KAM  
**19.30 – 20.30**  
Schwyzer Sagen mit Guido Schuler.

**28. AUG**  
EXPERTINNENFÜHRUNG:  
SAGENHAFTER ALPENRAUM  
**11.00 – 12.00**  
«Zauber, Schutz, Bann» mit Klara Spichtig, Kuratorin Historisches Museum Obwalden.

**4. SEP**  
**2. OKT**  
OFFENES ATELIER:  
GLÜCK, SCHUTZ, ZAUBER  
**13.00 – 16.00**  
Gemeinsam individuelle Glücksbringer herstellen. Ab 4 Jahren.

**11. SEP**  
EXPERTENFÜHRUNG:  
SAGENHAFTER ALPENRAUM  
**11.00 – 12.00**  
«Drachen, Steine, Wissenschaft» mit Benedict Hotz, Natur-Museum Luzern.

**15. SEP**  
SAGEN ERZÄHLT:  
«DR HUND VU ÜRI»  
**19.30 – 20.30**  
Urner Sagen und Musik mit Walter Sigi Arnold und Beat Föllmi.



29

**25. SEP**  
EXPERTINNENFÜHRUNG:  
SAGENHAFTER ALPENRAUM  
**11.00 – 12.00**  
«Bergmütter, Quellfrauen, Spinnerinnen» mit Ursula Walser-Biffiger, Erzählforscherin.



---

### SOMMERPROGRAMM VOM 9. JULI BIS 21. AUGUST 2022

---

OFFENES ATELIER FÜR FAMILIEN  
jeweils mittwochs, **10.30 – 12.30**  
Glück, Schutz, Zauber.  
Individuelle Glücksbringer herstellen.  
Ab 4 Jahren.

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG:  
SAGENHAFTER ALPENRAUM  
jeweils freitags, **10.30 – 11.30**

# Le collecteur des mythes

**A**u cours de la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, des recueils de mythes ont vu le jour dans différentes régions de Suisse. On les doit notamment à l'aumônier de l'hôpital d'Uri, Josef Müller, qui en réunit une collection exceptionnelle entre 1909 et 1926.

La collection de mythes de Josef Müller est impressionnante et ce, à plusieurs titres. Tout d'abord pour le nombre d'histoires recueillies. Les Urner Sagen (Mythes uranais) contiennent à eux seuls plus de 1600 récits – une collection dont peu d'autres régions ou cantons suisses peuvent se targuer. Josef Müller les mit par écrit entre 1909 et 1926, sur plus d'un millier de pages, la plupart du temps dans une langue teintée de dialecte, voire intégralement en dialecte pour certains. Ils furent publiés en 1926, 1929 et 1945. Outre les mythes uranais, Josef Müller compléta sa collection par de nombreuses fables d'autres cantons et compila ainsi au total plusieurs milliers de récits.

La singularité de l'œuvre pionnière de Josef Müller réside également dans la manière dont il recueillit les mythes. En effet, il écouta plus de 350 personnes de confiance lui conter des récits alors que, de son vivant, il n'était pas courant de baser ses travaux sur des narrateurs et narratrices. Ce faisant, il suivit l'exemple des frères Grimm qui voulurent conserver une tradition littéraire orale. En outre, Josef Müller rédigea ses mythes dans une langue et un style extrêmement primaires, austères et arides, alors que les légendes de l'époque étaient généralement rédigées dans un style plus littéraire et assorties de symboliques.

La particularité du recueil de mythes uranais réside également dans la méthode employée par Josef Müller. Aumônier de l'hôpital cantonal d'Uri, il se rendait au chevet des patients et écoutait les histoires qu'ils lui racontaient. Ses narrateurs de confiance appartenaient à toutes les classes d'âge, à toutes les couches sociales et à toutes les professions – du paysan à l'hôtelier, de la fabricante de balais au gardien de chèvres. La plupart du temps, Josef Müller enta-

mait une histoire au cours de la conversation et incitait son interlocuteur à la compléter ou à poursuivre la narration. Ensuite, il couchait ses notes sur papier.

Josef Müller décrivait sa méthode en ces termes : « Le mieux, c'est d'écouter discrètement, sans manifester grand intérêt, les gens qui se mettent spontanément à raconter des histoires entre eux. Toutefois, pour créer méthodiquement une collection aussi complète que possible et surtout recueillir les différentes variantes, on ne peut se dispenser de poser des questions, mais destinées uniquement à aider le narrateur sans jamais le fatiguer, sans quoi on obtiendra des réponses hasardeuses. »

Grâce à Josef Müller, le canton d'Uri dispose aujourd'hui d'une importante collection de mythes « scientifiquement irréprochable », comme l'a indiqué Robert Wildhaber – ancien conservateur du Musée du folklore à Bâle et ancien éditeur des revues *Archives suisses des traditions populaires* et *Schweizer Volkskunde* – dans un article de 1962. Avec les quelque 1600 mythes uranais et les nombreuses variantes de la même histoire, Josef Müller créa une source importante de l'espace alpin qui, selon Robert Wildhaber, « réunit les conditions pour une analyse dans le domaine de la recherche sur les coutumes et la dialectologie ».

Avec sa collection de légendes, Josef Müller influença également des artistes locaux de renommée nationale et internationale, parmi lesquels le peintre et poète Heinrich Danioth (1896–1953) d'Altdorf. Le film *Wir Bergler in den Bergen sind eigentlich nicht schuld, dass wir da sind* (Nous les montagnards dans les montagnes ne sommes pas coupables d'être là) du cinéaste suisse Fredi Murer s'inspire également, entre autres, des légendes uranaises de Josef Müller.

## Les Alpes de légende JUSQU'AU 2 OCT 2022

L'exposition met l'accent sur des légendes connues de la Suisse centrale.



31

## LE PARCOURS DE JOSEF MÜLLER

Le jeune Josef Müller, fils de paysan, né en 1870 à Altdorf et cadet d'une famille de six enfants, se destinait à étudier les sciences naturelles. Après des études philosophiques et théologiques, son chemin le mena finalement à la prêtrise. Après son ordination, Josef

Müller devint vicaire et instituteur. Il démissionna de son poste de curé dans les communes uranaises de Spiringen et Bauen pour des raisons de santé. Jusqu'à la veille de sa mort en 1929, il exerça pendant 25 ans la profession d'aumônier de l'hôpital cantonal d'Uri.

C'est l'exercice de cette activité et sa fonction de rédacteur pour la Société d'histoire d'Uri (Verein für Geschichte und Altertümer) qui incitèrent Josef Müller à recueillir des mythes, posant par là même la première pierre de l'impressionnante collection du canton d'Uri.



Winterthur  
Zürich Lochergut  
Zürich am Hauptbahnhof

[reseda.ch](http://reseda.ch)

re  
se  
da